**Zeitschrift:** Der Fourier : offizielles Organ des Schweizerischen Fourier-Verbandes

und des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen

**Herausgeber:** Schweizerischer Fourierverband

**Band:** 58 (1985)

**Heft:** 12

Rubrik: OKK-Informationen

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 12.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## **OKK-Informationen**

#### 1. Reglemente und Vorschriften

Auf den 1. 1. 86 werden neu erlassen:

- Verzeichnis der Vorschriften für den Kommissariatsdienst

- Regl 51.3	VR	d/f/i	Revision	1986
- Regl 51.3/I	VRA	d/f/i	Neue Ausgabe	1986
- Regl 51.3/II	VTS (Verzeichnis der Tankstellen)	d/f/i	Neue Ausgabe	1986
- Regl 51.3/III	AW OKK	d/f/i	Neue Ausgabe	1986
- Regl 51.3/VI	VTU (Verzeichnis der Truppenunterkünfte)	d/f/i	Neue Ausgabe	1986
- Preise für Armeepro	oviant		Neue Ausgabe	1986
- Preise für Militärspe	eisen		Neue Ausgabe	1986

Je ein Exemplar dieser Unterlagen wird bis Mitte Dezember wie üblich an alle KK, Kom Of und Qm zugestellt, die für die Bestellung (mit besonderem Bestellschein und Couvert) und die Verteilung der nötigen Exemplare an die ihnen administrativ unterstellten Rechnungsführer besorgt sein werden.

#### 2. Verpflegungswesen

#### 2.1. Armeeproviant

Auf der Preisliste für Armeeproviant 1986 sind, neben der Anpassung der Preise von einigen Artikeln an die Teuerung, die

#### Roten Bohnenkonserven und Dörrobst

gestrichen, da der Verbrauch massiv zurückgegangen bzw. die Mischung nicht mehr voll zu befriedigen vermag. Diese Artikel können selbstverständlich in Zukunft durch Selbstsorge bei Ortslieferanten beschafft werden.

#### 2.2. Frischhalte- und Früchtebrot

Erfreulich ist es festzustellen, dass der Konsum an Frischhalte- und Früchtebrot gestiegen ist und die zu verbrauchende Pflichtmenge stark überschritten wurde. Da diese Artikel nur während eines Teils der Dienstleistung der Vpf Kp Typ B hergestellt werden können, kann die zu produzierende Menge nicht beliebig erhöht werden.

Demzufolge ist es möglich, dass die Bestellungen der Truppe von Frischhalte- und Früchtebrot vom AVM abgeändert werden müssen. Insbesondere beim Frischhaltebrot aber auch beim Früchtebrot wird die bestellte Menge reduziert. Anstelle der fehlenden Brotportionen werden Militärbiskuits abgegeben.

Bei der Abrechnung über den Verbrauch des Pflichtkonsums sind die vorgeschriebenen Pflichtmengen bzw. die verbrauchten Frischhalte-, Früchtebrote und Militärbiskuits zusammenzuzählen.

Wir werden diese Angelegenheit weiter verfolgen und, sofern nötig, in einem nächsten Jahr die «Pflichtkonsum-Tabelle» entsprechend anpassen.

# 2.3. Küchenkorpsmaterial

## Detachements-Kochausrüstungen

Bis heute waren in der Armee keine Einrichtungen für das Kochen der Verpflegung für kleine Detachemente vorhanden, die ein zweckmässiges Kochen erlaubten. Die Detachemente mussten sich mit der bestehenden kleinen Kochkiste, persönlichem Einzelkochgeschirr oder mit privaten Geräten behelfen oder suchten bequemerweise Zuflucht in Restaurants. Solche Notlösungen sind aber im Feldeinsatz im Kriegsfall nicht überall möglich.

Der Fourier 12/85 467

Für den besonderen Einsatz der Feuereinheiten der mobilen Lenkwaffenfliegerabwehr (RAPIER) musste eine Detachements-Kochausrüstung entwickelt werden, die mit einfachen Mitteln das Kochen für Detachemente bis zu 12 Mann erlaubt.

Diese Ausrüstung besteht aus:

- 2 Einzelkochgeräten mit Trockenbrennstoffbehältern
- Kochtöpfen und Bratpfanne
- Kochgerätschaften und Küchenmaterial
- Behälter für Lebensmittel
- Reinigungsmaterial

und wird in 2 Kisten (je 1 Metall- und Holzkiste) und 1 Plastiksack transportierbar.

Eine zweite Beschaffung und Zuteilung ist für die Posten des Fliegerbeobachtungs- und Meldedienstes, für die Fernüberwachungsposten der Mittelkaliber-Fliegerabwehr und für Detachemente der Armee-Übermittlungstruppen vorgesehen. Weitere Einsatzmöglichkeiten im Rahmen der Armee und eventuell des Zivilschutzes sind denkbar. Wir werden diese Beschaffung in einem der nächsten Voranschläge beantragen und, sofern die finanziellen Mittel dafür zur Verfügung gestellt werden, kann diese Lücke in der Zubereitung der Verpflegung für kleine Detachemente geschlossen werden.

Im Jahre 1985 konnten 60 Stück dieser Ausrüstung beschafft und den Mob Flab Lwf Kp zugeteilt werden.



In Anbetracht der kleinen Anzahl der zur Verfügung stehenden Ausrüstungen können diese nicht leihweise an andere Truppen abgegeben werden. Auch ein Antrag in den Kursberichten für die Zuteilung dieser Ausrüstung ist vorläufig zwecklos.

## Benzinvergaserbrenner

Wir machen die Rechnungsführer nochmals darauf aufmerksam, dass die Benzinvergaserbrenner mit *Normalbenzin bleifrei* (erhältlich bei allen OKK-Tankstellen) anstelle von Reinbenzin betrieben werden können.

Die zum Kochen oder zu anderen Zwecken (Beleuchtung) verbrauchten Mengen an Benzin, sind weiterhin dem Treibstoffkontingent zu belasten (AW OKK 86, Ziffer 67). Obschon diese Regelung oft zu Diskussionen Anlass gegeben hat, halten wir an diesem Grundsatz aus praktischen Gründen fest (Schätzung des Verbrauchs für Koch- und weitere Zwecke, Abzug vom Kontingent, Führung der Kontrolle, Erschwerung der Revision).

# 2.4. Fachdienstmaterial der Vpf Kp

Wir legen Wert darauf, auch den Truppenrechnungsführern die der Vpf Kp neu zugeteilten Metzgerkisten vorzustellen.

Die neue Metzgerkiste für Feldschlächtereien.



## Metzgerkiste für Feldschlächtereien (ALN 291-9915)

### a) Inhalt

Die Metzgerkiste aus Leichtmetall enthält das gesamte Materiel für Schlachtungen von Grossvieh. Es ist handlich, übersichtlich verpackt und erfüllt alle Anforderungen hinsichtlich Hygiene, Miliztauglichkeit, einfacher Handhabung und Wartung. Dabei wurde auch der Armee-Viehschussapparat durch einen in den zivilen Betrieben verwendeten Bolzenschussapparat ersetzt (Schlachtpatronen ALN 593-6015).

## b) Zuteilung (ab 1. 1. 85)

Vpf Kp Typ A:2 Kisten

- Vpf Kp Typ B:

1 Kiste

### c) Einsatz

Die Metzgerkiste für Feldschlächtereien werden von den Metzgerdetachementen der Vpf Kp Typ A und Typ B bei Schlachtungen in zivilen Schlachtbetrieben und in Feldschlächtereien eingesetzt.

Metzgerkiste für Fassungen (ALN 291-9916)



#### a) Inhalt

Die neue Kiste enthält in verbesserter Ausführung die gleichen Utensilien wie die bisherige Kiste für Fassungen.

- b) Zuteilung (ab 1. 1. 85)
- Vpf Kp Typ A:
- 3 Kisten
- Vpf Kp Typ B:
- 2 Kisten

#### c) Einsatz

Diese Metzgerkisten dienen den Metzgerdetachementen für die Bereitstellung und Abgabe von Frischfleisch in den Fleischmagazinen sowie auf den Abgabestellen der Basisversorgungsplätze.

#### 3. Rechnungswesen

In diesem Bereich werden ab 1. 1. 86 einige einschneidende Änderungen eingeführt, die wir hier kurz kommentieren:

## 3.1. Verwaltungsreglement (VR)

Urlaubsreisen zum Einheitspreis (VR 275)

Am 30. 9. 85 hat der Bundesrat beschlossen, dass ab 1. 1. 86 alle Angehörigen der Armee für Urlaubsfahrten an Wochenenden sowie bei einem allgemeinen Urlaub am 1. August verbilligte Billette zum Einheitspreis von 5 Franken beziehen können.

Durch diese Massnahme will man in erster Linie dem Umweltschutz Rechnung tragen sowie das Risiko von Verkehrsunfällen bei Urlaubsfahrten vermindern. Zudem kommt das EMD denjenigen Armeeangehörigen entgegen, die den Dienst weitab ihres Wohnortes leisten.

Die notwendigen Formulare (Abbildung siehe umstehend)

7.26/I Gutschein für Urlaubsreisen zum Einheitspreis

7.26/II Billettbestellung für Militär-Urlaubsreisen zum Einheitspreis

werden den Truppen mit dem Formularpaket zugestellt. Für die Ausstellung dieser Formulare sind die Bestimmungen im VR 276 massgebend.

#### 3.2. Anhang zum Verwaltungsreglement (VRA 86)

Zufolge der seit 1980 mehrmaligen Änderungen von Bestimmungen im VRA wurde dieses Reglement korrigiert und neu gedruckt.

#### Unterkunftsentschädigungen (VRA 29 a neu)

Trotz der generellen Erhöhung von 10% der an die Gemeinden und Privaten zu zahlenden Unterkunfts-Entschädigungen ist man sich bewusst, dass damit die seit den letzten Anpassungen eingetretene Teuerung nicht ausgeglichen ist. Da sich die Gesamtrevision des VR verzögert, wird ab 1.1.86 zumindest eine teilweise Verbesserung in Kraft treten.

Diese Erhöhung ist auf Form 17.14 gemäss nachfolgendem Muster (Seite 474) zu verrechnen:

Zusätzlich zur Erhöhung der Unterkunftsentschädigungen treten bei folgenden Ziffern des VRA Änderungen in Kraft:

- Ziffer 14 Serviceentschädigung an Militärkantinen
- Ziffer 47 Betriebsstoffgebinde
- Ziffer 48 Benützung von Schiessanlagen.

## 3.3. Administrative Weisungen des OKK (AW OKK 86)

In Anbetracht der verschiedenen Anpassungen wurden die AW OKK neu erstellt und gedruckt.

# Die neuen Formulare für Urlaubsreisen zum Einheitspreis

Form. Nr. 7.26/I Gutschein für Urlaubsreisen zum Einheitspreis Form. Nr. 7.26/II Billettbestellung für Urlaubsreisen zum Einheitspreis

SCHWEIZE	ERISCHE ARMEE	ARMEE SUISSE	ESERCITO SVIZZERI	0				FORM 7.26/II			1
Stab oder	Einheit – Etat-major ou unité –	Stato maggiore o unitá									
M Flab	Stabsbttr 45% 02	8 73'14'87									
Comm	estellung für Militä ande de billets mil azione di biglietti m	itaires à prix ur	nique pour voyag	ges d	e c cen	onge za	é				
Abgangss Gare de d Stazione d	ation épart li partenza Gluringen		1. Reisetag 1er jour de vali 1o giorno di va		26	.4.8	6				
Grad Funktion Grade fonction Grado funzione	Familien- und Vorname Nom et prénom Cognome e nome	Bestimmungsstation Gare destinataire Stazione destinataria	via	Billett Billets Biglie	3	-	Betrag Montant Importo	Barzahlung Paiement comptant Pagamento in contanti	Gutsche Militärtra Bon pou ports mil Buono p trasporti Fr.	nsporte r trans- itaires er	
Hptm	Zaugg Rolf	Corcelles	Lausanne	1		Х					
Oblt	Holenstein Paul	Düdingen	Lausanne	1		X					
11	Iten Heinz	Immensee	Interlaken	1		Х		-	-		1
11	Thürlimann Marius	St. Gallen			-						Form 7.26/
Lt	Gremminger Marc	Gümligen	de la gare		azion	ARMÉE	EIZERISCH E SUISSE ITO SVIZZE		Dienst- od Service of Servizio o	u comma	
11	Künzler Kurt	Allschwil	eg E E Stationsstempel		Bollo de				M Fl	ab St	tabsbttr 45
Fw	Bühlmann Erwin	Rapperswil		200 2							
Four	Keller Hans	Heiden		voya	ges (	de co	ngé à pri	x unique			
Wm	Alpiger Karl	Wildhaus	BUONO per v	/iaggi	di co	nged	•	<b>zo unico</b> nach gemäs	s beil	ieger	nder Billett
"	Winter Peter	Luzern	de Gluringe	<u>n</u>	er i ku kau	***********					n 7.26/II)
"	Zanetti Claudio	Uster	via Begründung					The second of th			a tananan ara-ara-ara-ara-ara-ara-ara-ara-ara-ara
Kpl	Buschor Kurt	Heiden	Justification Giustificazione Url		m W	oche:	nende v	om 26./27	7.4.86		
10	Funk Christoph	Muri BE	Grad, Name, Vorname Grade, nom, prénom Grado, cognome, nom	-	emä	ss b	eiliege	ender Bill	Lettbes	tell	ung
"	Hempen Roland	Zürich							Anzahl	Klasse	Betrag Montant
<b></b>	Schneider Urs	Diepoldsau	Militärpersonen in Unit in Zivil mit Ausweis	orm/					Nombre Numero	Classe 2	Importo Fr.
	Schulthess Heinz	Winterthur	Militaires en uniforme/ en civil avec légitimation						1 -	1	
"	Sennhauser Franz	Niederuzwil	Militi in uniforme/ in abito borghese con le	egittima	zione		-		85	2	
11	Zingg Paul	Bern	Total Billettkosten						8	1	
Gfr	Bischof Mario	Rorschach	Total des frais de billet Prezzo totale dei biglie								
11	Eberle Josef	Zug	Abzüglich Einheitsprei A déduire le prix uniqu Da dedurre il prezzo un	e à la ch	arge	du mil	itaire en co		Fr. 5.—		470
Bezug Retrait	am u le à	heures	Total zu Lasten Milit Total à la charge de l Totale a carico dell'a	'admin	istra	tion m			8/	8400 30	
Ritiro 1 82 3000 14	il a	ore	Ort und Datum Lieu et date Luogo e data					Stempel und Unters Timbre et signature Bollo e firma del se	du service ou	comman	Kommandostelle idement
			Gluringen, 24.	4.86				M Flab	Stabsb	ttr	45
			7.85 16 000 B1. 30082/2					Four Ke	eller		

Schweizerlsche Armee Armée Suisse Esercito Svizzero	Stab oder Einheit Etat-major ou unité Stato maggiore o unità	Abrechnung mit der Gemeinde für die Unterkunft der <b>Mannschaft</b> Décompte avec la commune	Beleg Nr Pièce no Pezza no 22/c				
		pour le logement des hommes					
		Conteggio con il comune per l'accantonamento degli <b>uomini</b>	Période de logement Periodo d'accantonamento vom				
		Konolfingen	du dal 13.10.				
Füs Stabskp 33		Kontierung auf der Rückseite Ventilation des montants au verso Registrazione sui conti sul retro	bis au al 15.10.				

Bestànde: hier eintragen oder mit Formular "Beilage zur Abrechnung" gemäss FA/Musterbuchhaltung ergänzen. Effectlfs: les indiquer ci-après ou joindre le formulaire "Annexe au décompte" selon DF/compt-modèle. Effettlv1: indicarli qui di seguito o aggiungere il modulo "Allegato al conteggio" in conformità delle DF/cont modello.

Eigene Trp Propres trp Propria trp	6	Of of uff	2	höh Uof sof sup suff sup	19	Uof sof suff	78	Sdt sdt sdt	105	TOTAL TOTAL TOTALE	
Andere Trp Autres trp Altre trp	6	Of of uff		höh Uof sof sup suff sup		Uof sof suff		Sdt sdt sdt	6	TOTAL TOTAL TOTALE	(ganzer Stab Füs Bat 33)

Bei Of und höh Uof anderer Stäbe und Einheiten ist der Name anzugeben. Pour les of et sof sup d'autres EM et unités, indiquer le nom. Per gli uff e suff sup di altri SM o unità deve essere menzionato il loro cognome.

Unterkunftgeber Logeur Alloggiatore		VR/VRA Ziffer RA/ARA/Chiffre/Numero Vereinbarung OKK vom Convention CCG du Convenzione CCG del	Anzahl/Menge Nombre/Quantité Numero/Quantità	Nächte Nuits Notti	Tage Jours Giorni	Total/Totale Nachte/Tage Nuits/Jours Notti/Giorni	Ansatz Taux Tariffa Fr	Betrag Montant Importo Fr
Kantonnement	Zivilschutzanl	9./16.9.77	s. Beilage			270	2,20	594
Bel/Vent/Heiz	11	9./16.9.77	320 kw			320	-,16	51 <b>•</b> 20
Kochstrom/War	m"	9./16.9.77	145 "			145	13	18,85
Zimmer	HR. Obi	VRA 23/1/a	2 Fw/Four	2		4	9.60	38.40
11	Hotel Bahnhof	" 23/1/a	6 Of	2		12	16	192
n	" Kreuz	" 23/1/a	6 "	2		12	16,	192,
25 % Zuschlag	HR. Obi	" 23/2	2 Fw/Four	2		4	2.40	9.60
יי יי	Hotel Bahnhof	" 23/2	6 Of	2		12	4	48,
11 11	" Kreuz	" 23/2	6 "	2		12	41	48,
Heizung	HR. Obi	" 23/5	2 Fw/Four	2	ME 1 PE TOWN THE TRUE (MA)	4	1.50	6
"	Hotel Bahnhof	" 23/5	6 Of	2		12	1.50	18,
n	" Kreuz	" 23/5	6 "	2		12	1.50	18,
Büro	Schulhaus	" 24/b	50 m2		3	3	7,50	22.50
Heizung	Büro	" 24/c	50 m2		3	3	3	9
Duschen	Schulhaus	" 30/2	120 <b>M</b> ann			120	- 30	36
III	Hotel Bahnhof	" 30/2	6 Of	1		6	30	1 .80
"	" Kreuz	" 30/2	6 "	2		12	- 30	3 60
								· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
							Uebertrag A reporter Riporto	1306.95

5.84 100000 26510

473 Der Fourier 12/85

Unterkunftgeber Logeur Alloggiatore	VR/VRA Ziffer RA/ARA/Chiffre/Numero Vereinbarung OKK vom Convention CCG du Convenzione CCG del	Anzahl/Menge Nombre/Quantité Numero/Quantità	Nächte Nuits Notti	Tage Jours Giorni	Total/Totale Nächte/Tage Nurts/Jours Notti/Giorni	Ansatz Taux Tariffa Fr			Betrag Montant Importo Fr	
Uebertrag Report Riporto									1306.	.95
								$\neg$		
Erhöhung gemäss VRA 29/a										
Total der Abrechnung					Fr.	1306	95			
./. Beleuchtung (effektive	Kosten gemä	ss Zähler)			"		.20			
./. Kochstrom ("	-	" )			11		85			
./. Duschen					"		40			
Total zuschlagsberechtigte					Fr.	1195				
+ 10 % Erhöhung					11	119			119.	55
TW a filteriority								J		
l) Zählerstand alt 1835										
" neu 2155	320 kw									
2) " alt 918									2	
" neu 1063	145 kw									
3) Stab Füs Bat 33										
		Datum Date 15.	10.		·	Tota Tota			1426.	. 50
Strohberechtigung Droit à la paille Diritto alla paglia						ung tion des mor azione sui c				
Maria Maria					Konto Nr. / (	compte no / co	nto no			
Du au nu	ächte uits					610			1407.	.65
Dal al = no	<u>otti</u>					630				-
Berechtigung gemäss VR Droit selon RA		tal Berechtigung tal du droit				660				-
Diritto secondo RA kg x		tale del diritto		kg	2	220			18.	.85
	Tou	fasst uché irato		kg						
						Total Totale			1426.	50
Verteiler / distribution / distribuzione					L			L		
-Original: Buchhaltung Vis	sum der Gemeindebel a de l'autorité commu sto dell'autorità comur	unale		Cert	ifié exact: c	escheinigt: omptable ttezza: cont		nungs	sführer	
-Konia: Gamaindahahärda	Ruch			Fot	ır					
Copia: autorità comunale	ts-Qm, Konol	fingen								

474

# Neuer Marschbefehl

Die wichtigste Änderung betrifft den Marschbefehl, der in Zukunft auch als *Transportausweis* gilt. Wir verweisen dazu auf die Ziffern 48-55, AW OKK 86.

# Muster eines ausgefüllten Marschbefehls

😂 Bon pour le	ör den Transport von Militärgepäck 1 transport de bagages militaires 1) rasporto di bagagli militari 1)	I) &	Gutschein für den Transport von Militärgep Bon pour le transport de bagages militaires Buono per trasporto di bagagli militari 1)
	Anzahl Nombre Numero Numero		Anzahl Anzahl Nombre Nombre Numero Numero
	The state of the s		
0		Ð	* (
Total			Total
Totale	Fr		Totale Fr
A remplir	Militärperson auszufüllen par le militaire re dal militare		*= Durch die Militärperson auszufüllen A remplir par le militaire Da riempire dal militare
	BILLETT 1) E	BILLET 1) BIGLIET	TO 1)
Einrücken am Entrée au service le Entrata in servizio il  Wohnort	3.86	Entlassung am Licenciement le Licenziamento il	2.3.86
Domicile Domicilio	Uetendorf		KI. 2
Einrücken nach Entrée au service à	Schwarzsee, Bad		2000
Entrata in servizio a 2) _ Entlassung ab	and the second s	The state of the s	mit/avec/con
Licenciement à Licenziamento a 2) _	Bulle ia den gebräuchlichsten Weg/itin		
BIS ZUR ENTI ASSUNG AUG	ZUBEWAHREN - A CONSERVER J		
DIO EGIT ENTENOSONO AUT		PAS DETACHER - NON STA	DA CONSERVARE FINO AL LICENZIAMENTO
MARSCHBEFEH	NICHT ABTRENNEN - NE	PAS DETACHER – NON STA SCHWEIZERIS ARMÉE SUISSI	CCARE  CHE ARMEE Militärsache E Affaire militaire
	NICHT ABTRENNEN – NE L CHE	PAS DETACHER - NON STA	CCARE  CHE ARMEE Militärsache E Affaire militaire
MARSCHBEFEH ORDRE DE MAR	NICHT ABTRENNEN – NE L CHE CIA	PAS DETACHER – NON STA SCHWEIZERIS ARMÉE SUISSI	CCARE  CHE ARMEE Militärsache E Affaire militaire
MARSCHBEFEH ORDRE DE MAR ORDINE DI MAR Einrückungsdatum/Zeit Date et heure d'entrée au servi	NICHT ABTRENNEN – NE L CHE CIA	PAS DETACHER – NON STA SCHWEIZERIS ARMÉE SUISSI	CCARE  CHE ARMEE Militärsache E Affaire militaire
MARSCHBEFEH ORDRE DE MAR ORDINE DI MAR Einrückungsdatum/Zeit Date et heure d'entrée au servi Data e ora d'entrata in servizio  3.3.86, 1045 Einrückungsort, nähere Bezeic Lieu d'entrée au service, désig Luogo d'entrata in servizio, des	NICHT ABTRENNEN – NE L ICHE CIA ce hnung nation précise signazione precisa	PAS DETACHER – NON STA SCHWEIZERIS ARMÉE SUISSI	CCARE  CHE ARMEE Militärsache E Affaire militaire
MARSCHBEFEH ORDRE DE MAR ORDINE DI MAR Einrückungsdatum/Zeit Date et heure d'entrée au servi Data e ora d'entrata in servizio  3.3.86, 1045 Einrückungsort, nähere Bezeic Lieu d'entrée au service, désig Luogo d'entrata in servizio, des	NICHT ABTRENNEN – NE L ICHE CIA ce hnung nation précise	PAS DETACHER – NON STA SCHWEIZERIS ARMÉE SUISSI	CCARE  CHE ARMEE Militärsache E Affaire militaire
MARSCHBEFEH ORDRE DE MAR ORDINE DI MAR Einrückungsdatum/Zeit Date et heure d'entrée au servi Data e ora d'entrata in servizio 3.3.86, 1045 Einrückungsort, nähere Bezeic Lieu d'entrée au service, désig Luogo d'entrata in servizio, des Schwarzsee, Anzug: vollständig Tenue: Villständig	NICHT ABTRENNEN - NE L CHE CIA ce hnung nation précise nignazione precisa Truppenlager ausgerüstet in Zivil	PAS DETACHER – NON STA SCHWEIZERIS ARMÉE SUISSI	CCARE  CHE ARMEE Militärsache E Affaire militaire
MARSCHBEFEH ORDRE DE MAR ORDINE DI MAR Einrückungsdatum/Zeit Date et heure d'entrée au servi Data e ora d'entrata in servizio 3.3.86, 1045 Einrückungsort, nähere Bezeic Lieu d'entrée au service, désig Luogo d'entrata in servizio, des Schwarzsee, Anzug: Vollständig Tenue: Tenuta:  Ompletem Completam	NICHT ABTRENNEN – NE L CHE CIA  ce hnung nation précise signazione precisa  Truppenlager ausgerüstet ent équipé ente equipaggiato  in Zivil en civile	SCHWEIZERIS ARMÉE SUISSI ESERCITO SVI	CCARE  CHE ARMEE Militärsache E Affaire militaire
MARSCHBEFEH ORDRE DE MAR ORDINE DI MAR Einrückungsdatum/Zeit Date et heure d'entrée au servi Data e ora d'entrata in servizio 3.3.86, 1045 Einrückungsort, nähere Bezeic Lieu d'entrée au service, désig Luogo d'entrata in servizio, des Schwarzsee, Anzug: Tenue:	NICHT ABTRENNEN – NE L CHE CIA  ce hnung nation précise signazione precisa  Truppenlager ausgerüstet ent équipé ente equipaggiato  in Zivil en civile	SCHWEIZERIS ARMÉE SUISSI ESERCITO SVI	CCCARE  CCHE ARMEE E E E E E E E E E E E E E E E E E E
MARSCHBEFEH ORDRE DE MAR ORDINE DI MAR Einrückungsdatum/Zeit Date et heure d'entrée au servi Data e ora d'entrata in servizio  3.3.86, 1045 Einrückungsort, nähere Bezeic Lieu d'entrée au service, désig Luogo d'entrata in servizio, des Schwarzsee,  Anzug: Tenue: Tenuta:  Art des Dienstes – Nature du se WK 1986	NICHT ABTRENNEN - NE L ICHE CIA ce hnung nation précise nignazione precisa Truppenlager ausgerüstet ent équipé ente equipaggiato in zivil ente equipaggiato in civile	PAS DETACHER - NON STA SCHWEIZERIS ARMÉE SUISSI ESERCITO SVI	CCCARE  CCHE ARMEE E Affaire militaire Affare militaire  Puwly Heinz  C1/17
MARSCHBEFEH ORDRE DE MAR ORDINE DI MAR Einrückungsdatum/Zeit Date et heure d'entrée au servizio  3.3.86, 1045 Einrückungsort, nähere Bezeic Lieu d'entrée au servizio, des Schwarzsee, Anzug: Tenue: Tenuta:  Art des Dienstes – Nature du se WK 1986 Einteilung – Incorporation – Inc	NICHT ABTRENNEN – NE L CHE CIA  ce hnung nation précise ignazione precisa  Truppenlager ausgerüstet ent équipé ente equipaggiato in Zivil en civile ervice – Genere del servizio	Füs Schne Füs Kp II  Dorfstras	CCCARE CCHE ARMEE E Affaire militaire Affare Militaire Af
MARSCHBEFEH ORDRE DE MAR ORDINE DI MAR Einrückungsdatum/Zeit Date et heure d'entrée au servi Data e ora d'entrata in servizio 3.3.86, 1045 Einrückungsort, nähere Bezeic Lieu d'entrée au service, désig Luogo d'entrata in servizio, des Schwarzsee, Anzug: Vollständig Complètem Tenuta:  Vollständig Complètem Completam  Art des Dienstes – Nature du se WK 1986 Einteilung – Incorporation – Inc	NICHT ABTRENNEN – NE L CHE CIA  ce  hnung nation précise signazione precisa  Truppenlager ausgerüstet ent équipé ente equipaggiato in zivil in civile  arvice – Genere del servizio  orporazione 7	PAS DETACHER - NON STA SCHWEIZERIS ARMÉE SUISSI ESERCITO SVI  Füs Schne Füs Kp II	CCCARE CCHE ARMEE E Affaire militaire 2
MARSCHBEFEH ORDRE DE MAR ORDINE DI MAR Einrückungsdatum/Zeit Date et heure d'entrée au servi Data e ora d'entrata in servizio 3.3.86, 1045 Einrückungsort, nähere Bezeic Lieu d'entrée au service, désig Luogo d'entrata in servizio, des Schwarzsee, Anzug: Tenue: Vollständig Tenue: Completem Completem  Art des Dienstes – Nature du se WK 1986 Einteilung – Incorporation – Inc Füs Kp III/1 Dienst bei – Service auprès – S	NICHT ABTRENNEN - NE L CHE CIA  ce  hnung nation précise aignazione precisa  Truppenlager ausgerüstet ent équipé ente equipaggiato in civile ente equipaggiato in civile ervice - Genere del servizio  orporazione 7  servizio presso	Füs Schne Füs Kp II  Dorfstras	CCCARE CCHE ARMEE E Affaire militaire 2
MARSCHBEFEH ORDRE DE MAR ORDINE DI MAR Einrückungsdatum/Zeit Date et heure d'entrée au servic Date et heure d'entrée au servic 3.3.86, 1045 Einrückungsort, nähere Bezeic Lieu d'entrée au service, désig Luogo d'entrata in servizio, des Schwarzsee, Anzug: Tenue: Tenue: WK 1986 Einteilung – Incorporation – Inc Füs Kp III/1 Dienst bei – Service auprès – S Füs Kp III/1 Dienst bei – Service auprès – S Füs Kp III/1	NICHT ABTRENNEN – NE L CHE CIA  ce hnung nation précise nignazione precisa  Truppenlager ausgerüstet ent équipé ente equipaggiato	Füs Schne Füs Kp II Dorfstras 3138 Uete	CCCARE  CCHE ARMEE E Affaire Militarsache Affaire militaire Affare militare  E UVI Heinz E I/17 E SE 28 Endorf
MARSCHBEFEH ORDRE DE MAR ORDINE DI MAR Einrückungsdatum/Zeit Date et heure d'entrée au servic Date et heure d'entrée au servic  3.3.86, 1045 Einrückungsort, nähere Bezeic Lieu d'entrée au service, désig Luogo d'entrata in servizio, des Schwarzsee, Anzug: Tenue: Vollständig Tenue: Complètem Complètem Complètem Tenuta: Tenuta: Vollständig Tenue: Tenuta: Vollständig Tenue: Tenuta: Tenuta du service WK 1986 Einteilung – Incorporation – Inc Füs Kp III/1 Dienst bei – Service auprès – S Füs Kp III/1 Wettere Angaben siehe Absc Indicazioni supplementair ve Bemerkungen – Remarques – G	NICHT ABTRENNEN - NE L CCHE CIA  ce  hnung nation précise aignazione precisa  Truppenlager ausgerüste ent équipé ente equipaggiato in zivil ente equipaggiato in civile ervice - Genere del servizio  orporazione 7 hnitt «BILLETT» voir sous rubrique «BILLET» di la rubrica «BIGLIETTO»  Deservazioni	Füs Schne Füs Kp II Dorfstras 3138 Uete	CCCARE  CCHE ARMEE E Affaire militaire  E L/17 E se 28 Endorf  Me - Date et office chargé de convoquer -
MARSCHBEFEH ORDRE DE MAR ORDINE DI MAR Einrückungsdatum/Zeit Date et heure d'entrée au servic Date et heure d'entrée au servic  3.3.86, 1045 Einrückungsort, nähere Bezeic Lieu d'entrée au service, désig Luogo d'entrata in servizio, des Schwarzsee, Anzug: Tenue: Vollständig Tenue: Complètem Complètem Complètem  Art des Dienstes – Nature du se WK 1986 Einteilung – Incorporation – Inc Füs Kp III/1 Dienst bei – Service auprès – S Füs Kp III/1 Wettere Angaben siehe Absc Indicazioni supplementaires: Bemerkungen – Remarques – 8	NICHT ABTRENNEN - NE  L CCHE CIA  ce  hnung nation précise signazione precisa  Truppenlager ausgerüstet ent équipet ente equipaggiato in zivil en civile ervice - Genere del servizio  orporazione  7 horitt «BILLETT» vervizio presso 7 horitt «BILLETT» di la rubrica «BIGLIETTO»  Osservazioni ab Fribourg,	Füs Schne Füs Kp II Dorfstras 3138 Uete	CCCARE  CCHE ARMEE E Affaire militaire Affaire militaire Affaire militaire  E Affaire militaire  Affaire militaire  E Affaire militaire  Affaire milita

Ferner haben in den AW OKK 86 die Ziffern 8, 9, 17, 25, 27, 32, 36, 43, 46, 71, 73, 74, 83, 85, 87 bis 89 Änderungen erfahren. Dazu wurden die Bestimmungen inbezug auf CARGO DOMIZIL (Stückgutsendungen) hier eingegliedert.

## 3.4. Regl 51.3/X «Versuch TRUBU 85» (Dossier für den Rechnungsführer)

Die Qm der Truppenkörper, die im Jahre 1985 keinen Dienst geleistet haben, aber im Jahre 1986 dienstleistungspflichtig sind, haben dafür zu sorgen, dass die Rechnungsführer der unterstellten Einheiten in den Besitz dieses Reglementes gelangen.

Bestellungen sind direkt an die Eidgenössische Drucksachen- und Materialzentrale, 3000 Bern, zu richten.

#### 4. Kosten für Bahn- und Strassentransporte

Das Bundesamt für Transporttruppen (BATT) hat am 15. 4. 85 eine Zusammenstellung mit den Achstarifen und Kilometeransätzen für die Kostenberechnung von Bahn- und Strassentransporten erlassen.

Wir sind der Auffassung, dass die nachfolgenden Angaben auch für die Organe des Kommissariatsdienstes als Berechnungsgrundlage wertvoll sind.

## a) Bahntransporte

Ansätze für die Frachtberechnung gemäss Achstarif für Truppenverschiebungen

	Ansätze je Bahnachse und -km							
Tarif		für Gewichte						
	bis 30 t	30 - 45 t	über 45 t					
für die ersten 50 km	1.81	3.62	4.525					
für die weiteren km	80	1.60	2					
Mindestfracht	Fracht für 10 Achsen und 25 Tarif-km, im Minimum Fr. 900							
Gebühr für Abbestellung	für jeden Transport in Wagen der gleichen Spurweite, der abbestellt worden ist, nachdem bereits eine Fahrordnung ausgearbeitet wurde  Fr. 180							

## b) Strassentransporte

Kilometeransätze für die Kostenberechnung von Strassentransporten

Motrd	40
Motfz bis 2 000 kg Gesamtgewicht	50
Motfz mit 2 001 - 5 000 kg Gesamtgewicht	80
Motfz über 5 000 kg Gesamtgewicht	1.20
Kranwagen	8.35
Pz Centurion	119.15
Pz 61/68	112.45
Pz Hb (M 109)	51.80
Spz usw. (M 113= inkl. M 548)	10.10

Für Fahrten mit Anhänger sind diese Ansätze um 20% zu erhöhen.

#### 5. Logistik der 90er Jahre

Gestützt auf den Auftrag des Generalstabschefs erfolgt zur Zeit unter der Leitung des Unterstabschefs Logistik, Div Bender, die Bearbeitung einer Konzeptstudie über die Logistik der 90er Jahre.

Die bisherigen Erkenntnisse zeigen, dass sich das bestehende Konzept der Logistik grundsätzlich bewährt hat, in gewissen Bereichen jedoch zu starr und zu wenig kostenwirksam ist. In Teilbereichen ergeben sich auch Möglichkeiten zur Weiterentwicklung.

Die Studie will deshalb mögliche Lösungen darstellen, um die operationellen Forderungen/Zielsetzungen der Armee in allen strategischen Fällen auf rationelle und kostenwirksame Weise und unter Berücksichtigung der Bedürfnisse der Gesamtverteidigung logistisch sicherstellen zu können.

Es geht somit darum, aufbauend auf dem heutigen Zustand in den verschiedenen Bereichen, Massnahmen zu erarbeiten und durchzusetzen, mit dem Zweck, die Wirksamkeit der Logistik bis in die 90er Jahre zu steigern und ein besseres Kosten/Nutzen-Verhältnis zu erreichen.

Zu diesem Zweck sind auch für die verschiedenen Bereiche der Versorgung Arbeitsgruppen gebildet worden, in denen auch das OKK vertreten ist.

Allfällige Anträge in diesem Zusammenhang werden von uns gerne entgegengenommen, geprüft und nach Möglichkeit in die Weiterbearbeitung einbezogen.

## Welcher Wein zu welchem Essen

Eine praktische Orientierungshilfe für Gastgeber und stille Geniesser. – Doch die Frage nach dem dazu

passenden Wein bereitet oft einiges Kopfzerbrechen. Soll den Gästen ein leichter, kühler oder doch besser ein vollmundiger, reifer Rotwein offeriert werden?

Solche und ähnliche Fragen lassen sich, bisherige Benutzer können dies bestätigen, mit kurzem Blick in die Weinbroschüre «Welcher Wein zu welchem Essen» vermeiden. Diese Schrift, herausgegeben vom schweizerischen Verlagsunternehmen MOSSE ADRESS AG, entstand in enger Zusammenarbeit mit namhaften Fachleuten aus Weinbau und Gastronomie und liegt bereits in der dritten, erweiterten Auflage vor. Sie enthält nebst einer Übersicht über die verschiedenen Speisen und den dazu am besten passenden Weinen auch ein nach Lagen geordnetes Verzeichnis der Jahrgänge 1979-1984 sowie der für jeden Wein optimalen Ausschanktemperatur. Nicht vergessen wurden vier Übersichtskarten mit den wichtigsten schweizerischen, französischen, italienischen und spanischen Weinanbaugebieten.

Interessenten können dieses nützliche Büchlein – solange Vorrat – gegen Einsendung von Fr. 2.50 in Briefmarken beziehen bei MOSSE ADRESS AG, Räffelstrasse 25, 8045 Zürich.



Bitte der Bestellung ein frankiertes und adressiertes Rückantwortcouvert C6 beilegen.

Der Fourier 12/85 477